

OFFRE DU SECTEUR INDUSTRIE

Poste : "Assistant au conducteur de travaux, Français & Allemand courants //
 Bauführerassistent, Französisch & Deutsch fließend"

Mode de Réponse	Envoyer un CV
Réf. de l'offre	indus1258
Contact	Laetitia DUPUIS(dupuis@turbolux.lu)
Infos société	Secteur Energie // Energiebereich
Intitulé du poste	Assistant au conducteur de travaux, Français & Allemand courants // Bauführerassistent, Französisch & Deutsch fließend
Lieu	Cassel (Allemagne) // Kassel (Deutschland)
Descriptif	<p>Assister le conducteur de travaux dans la traduction quotidienne et les différentes démarches administratives, le suivi de chantier et l'avancement des travaux, veiller au bon respect des règles de sécurité , être un intermédiaire entre les différents acteurs du chantier, signaler au conducteur de travaux les éventuels problèmes ou erreurs d'exécution commises sur le chantier. Support aux équipes sur le terrain si besoin.</p> <p>Unterstützung des Bauführers bei der täglichen Übersetzung und den unterschiedlichen administrativen Aufgaben, der Bauüberwachung und Überprüfung der Fortschritte, der Einhaltung der Sicherheitsvorschriften, Schnittstelle zwischen den verschiedenen Baustellenbeteiligten, Berichterstattung der Probleme bzw. begangenen Fehler auf der Baustelle. Unterstützung der ansässigen Teams wenn notwendig</p>
Formation	<p>Pas de niveau minimum de diplôme exigé, une formation technique serait appréciée (bâtiment, travaux publics, construction, génie civil, industrie, etc.)</p> <p>Kein besonderer Abschluss erforderlich, eine technische Ausbildung wäre wünschenswert (Baubranche, Hoch- und Tiefbau, Straßenbau, Industrie, usw.)</p>
Expérience	<p>Une 1ère expérience terrain dans le bâtiment, les travaux publics, la construction ou le génie civil est un atout. La connaissance des chantiers est appréciée.</p> <p>Eine erste Feldererfahrung in der Baubranche, im Straßenbau, Hoch- und Tiefbau ist von Vorteil. Die Kenntnisse der Baustellen wäre wünschenswert.</p>
Compétences	<ul style="list-style-type: none"> • Affinité technique • Bon relationnel et solides compétences de communication • Esprit d'équipe, à l'écoute, conciliant et compréhensif tout en sachant être ferme lorsque cela est nécessaire • Excellent sens de l'organisation • Responsable, attentif et dynamique <ul style="list-style-type: none"> • Affinität zur Technik • Gute soziale Kompetenzen und starke Kommunikationsfähigkeiten • Teamgeist, aufmerksames Zuhören, entgegenkommend, verständnisvoll und charakterfest wenn notwendig • Ausgezeichneter Organisationssinn • Verantwortungsvoll, aufmerksam und dynamisch
Langues	Français et allemand courants (niveau B2 minimum) EXIGES, la connaissance du portugais et/ou de l'espagnol est un plus // Französisch und Deutsch fließend (B2 minimum) ERFORDERLICH, die Kenntnisse der portugiesischen und/oder spanischen Sprachen ist
Date d'embauche	Démarrage le 10.01.2022 // Start ab dem 10.01.2022
Durée	6 mois-1 an, possible embauche en CDI à l'issue de la période en intérim // 6 Monate-1 Jahr, mögliche Festanstellung am Ende der Beschäftigung als Leiharbeiter

Salaire	Selon profil et expérience // Gehalt je nach Profil und Berufserfahrung
Remarque	<ul style="list-style-type: none">• Contrat de travail avec détachement en Allemagne• Frais de déplacement (IGD) : 100€/jour travaillé + jour de retour• Indemnités kilométriques à 0.30€/km• Possibilité de retour tous les 15 jours avec cumul des jours de repos <ul style="list-style-type: none">• Arbeitsvertrag mit Entsendung in Deutschland• Reisekosten: 100€ pro Arbeitstag und am Rückreisetag• Rückkehrmöglichkeit jede 15 Tage mit 5 Ruhetagen